EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 6. 2014
COM(2014) 437 final

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/283/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Belgicku

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/283/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Belgicku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

(1) Na základe odporúčania Komisie sa rozhodnutím Rady 2010/283/EÚ z 2. decembra 2009[1] rozhodlo, že v Belgicku existuje nadmerný deficit. Rada poukázala na to, že deficit verejných financií plánovaný na rok 2009 predstavoval 5,9 % HDP, teda prekročil referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v zmluve, zatiaľ čo verejný dlh mal podľa plánu dosiahnuť v roku 2009 úroveň 97,6 % HDP, čo je nad referenčnou hodnotou 60 % HDP stanovenou v zmluve[2].

(2) V súlade s článkom 126 ods. 7 zmluvy a článkom 3 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku[3] Rada na základe odporúčania Komisie vydala 2. decembra 2009 odporúčanie Belgicku, aby odstránilo nadmerný deficit najneskôr do roku 2012. Odporúčanie bolo zverejnené.

(3) Na základe odporúčania Komisie Rada 21. júna 2013 podľa článku 126 ods. 8 zmluvy rozhodla, že Belgicko neprijalo účinné opatrenia v súlade s odporúčaním Rady z 2. decembra 2009, aby vykonalo nápravu svojho nadmerného deficitu do roku 2012, a ďalej podľa článku 126 ods. 9 zmluvy rozhodla, že Belgicko upozorní, aby odstránilo nadmerný deficit do roku 2013. Belgicko malo do 15. septembra predložiť správu o opatreniach prijatých na to, aby splnilo požiadavky tohto rozhodnutia v súlade s článkom 5 ods. 1a nariadenia Rady (ES) č. 1467/97. Komisia dospela 15. novembra 2013 k záveru, že Belgicko prijalo účinné opatrenia a že v danom okamihu nie sú potrebné v rámci postupu pri nadmernom deficite žiadne ďalšie kroky.

---

1 Ú. v. EÚ L 125, 21.5.2010, s. 34.

2 Deficit verejných financií a verejný dlh na rok 2009 boli následne zrevidované na súčasných 5,6 % a 95,7 % HDP.

3 Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

(4) V súlade s článkom 4 Protokolu o postupe pri nadmernom deficite, ktorý tvorí prílohu k zmluvám, Komisia poskytuje údaje na účely uplatňovania tohto postupu. Ako súčasť uplatňovania uvedeného protokolu majú členské štáty oznamovať údaje o deficite verejných financií a verejnom dlhu, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to pred 1. aprílom a pred 1. októbrom, v súlade s článkom 3 nariadenia Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom deficite, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva [4].

(5) Pri posudzovaní toho, či by sa rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu malo zrušiť, by Rada mala prijať rozhodnutie na základe oznámených údajov. Okrem toho by sa rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu malo zrušiť len vtedy, keď Komisia vo svojich prognózach uvádza, že deficit v predpovedanom období neprekročí hranicu 3 % HDP[5].

(6) Na základe údajov, ktoré poskytla Komisia (Eurostat) v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 479/2009 v nadväznosti na oznámenia Belgicka pred 1. aprílom 2014, programu stability na rok 2014 a na základe jarnej prognózy Komisie na rok 2014 možno prijať tieto závery:

– Po tom, ako dosiahol deficit verejných financií Belgicka v roku 2009 vrchol na úrovni 5,6 % HDP, z čoho približne 0,7 % HDP v dôsledku jednorazových faktorov, sa znížil na 2,6 % HDP v roku 2013 v súlade s rozhodnutím Rady z 21. júna 2013. Toto zlepšenie bolo výsledkom výraznej fiškálnej konsolidácie, ako aj zlepšenia cyklických podmienok.

– Podľa programu stability na roky 2014 – 2017, ktorý predložila belgická vláda 30. apríla 2014, by sa mal deficit v roku 2014 mierne znížiť na 2,15 % HDP a v roku 2015 klesnúť na 1,4 % HDP. V jarnej prognóze Komisie na rok 2014 sa za predpokladu nezmenenej politiky očakáva, že deficit v roku 2014 dosiahne úroveň 2,6 % HDP a v roku 2015 úroveň 2,8 % HDP. Deficit by teda mal počas prognózovaného obdobia zostať pod referenčnou hodnotou zmluvy 3 % HDP.

– Štrukturálne saldo, t. j. očistené od vplyvov hospodárskeho cyklu bez jednorazových a iných dočasných opatrení, má za predpokladu nezmenenej politiky po zlepšení o 0,7 % HDP v roku 2013 ostať v roku 2014 stabilné a v roku 2015 sa má mierne zhoršiť. V tejto súvislosti sa zdá, že v súčasnosti vzniká medzera vo výške 0,5 % HDP v porovnaní s požadovanou úpravou štrukturálneho salda na dosiahnutie strednodobého cieľa v roku 2014, čo naznačuje, že je potrebné posilniť rozpočtové opatrenia s cieľom zabezpečiť úplný súlad s preventívnou časťou paktu vzhľadom na vznikajúce riziko významnej odchýlky od požadovaného postupu úprav a porušenie referenčnej hodnoty pre dlh.

---

[4] Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1.

[5] V súlade so „Špecifikáciami implementácie Paktu stability a rastu a usmerneniami k forme a obsahu programov stability a konvergenčných programov“ z 3. septembra 2012. Pozri: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

– Pomer dlhu k HDP sa od roku 2009 do roku 2013 zvýšil o zhruba 5 percentuálnych bodov na 101,5 % aj vďaka príspevku Belgicka k finančnej pomoci členským štátom eurozóny. Verejný dlh by mal zostať približne na tejto úrovni aj v rokoch 2014 a 2015.

(7) Rada pripomína, že počnúc rokom 2014, t. j. rokom nasledujúcim po odstránení nadmerného deficitu, podlieha Belgicko preventívnej časti Paktu stability a rastu a malo by primeraným tempom pokročiť smerom k dosiahnutiu strednodobého cieľa vrátane dodržania referenčnej hodnoty pre výdavky a v súlade s článkom 2 ods. 1a nariadenia Rady 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku dosiahnuť dostatočný pokrok, pokiaľ ide o dodržanie dlhového kritéria.

(8) V súlade s článkom 126 ods. 12 zmluvy sa má rozhodnutie Rady o existencii nadmerného deficitu zrušiť, ak sa podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte odstránil nadmerný deficit.

(9) Podľa názoru Rady bol nadmerný deficit v Belgicku odstránený a rozhodnutie 2010/283/EÚ by sa preto malo zrušiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového hodnotenia vyplýva, že nadmerný deficit bol v Belgicku odstránený.

Článok 2

Rozhodnutie 2010/283/EÚ sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu
predseda